

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 46 (1930)

**Heft:** 45

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**31.** Wer hat 1 gebrauchten Benzintank von ca. 500—1000 Liter Inhalt abzugeben, mit oder ohne Messvorrichtung? Offerten unter Chiffre 31 an die Exped.

**32.** Wer könnte mir Walzen, Wagen und Schienen, passend auf Einschlag-Sägewagen (System Ammann, Langenthal) liefern, damit ich den Einschlag als Vollgang benutzen könnte? Offerten unter Chiffre 32 an die Exped.

**33.** Wer hätte abzugeben 1 Wasserrad, 3 m hoch, 90 cm breit, sehr gut erhalten, wenn möglich mit eisernen Schaufeln, oder ganz Eisen ohne Welle? Offerten an Nifl. Klingler, Säge, Obernau-Kriens.

**34.** Wer hätte abzugeben trockene, astfreie Lindenstäbe, 300 bis 400 Stück, Länge 2,5 m, Dicke (stark) 30×30 mm? Offerten an Alfred Voos, Heugeschirrfabrikation, Alt St. Johann (St. G.).

**35.** Wer hätte 1 gebrauchte, gut erhaltene, starke 3seitige Hobelmaschine abzugeben? Offerten unter Chiffre 35 an die Exped.

### Antworten.

Auf Frage **640.** Blechbiegemaschinen liefert G. Roth & Cie., Herzogenbuchsee.

Auf Frage **644.** Für Imprägnierungen von Masten kommen heute wohl den Ansprüchen der Abnehmer entsprechend die Verfahren von „Rüping“ oder „Wolman“ in Frage, die von der Firma, Vorfig. G. m. b. H. erstellt werden. Vertreter dieser Firma, G. Weber in Zürich 8, Magnolienstraße 5, steht Ihnen mit Auskunft und Broschüren zur Verfügung.

Auf Frage **1.** Spezial-Blockwagen, sowie automatische Schnellspannwagen für Vollgatter liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage **1.** Die A.-G. Olma in Olten liefert Blockspannwagen für Vollgattersägen.

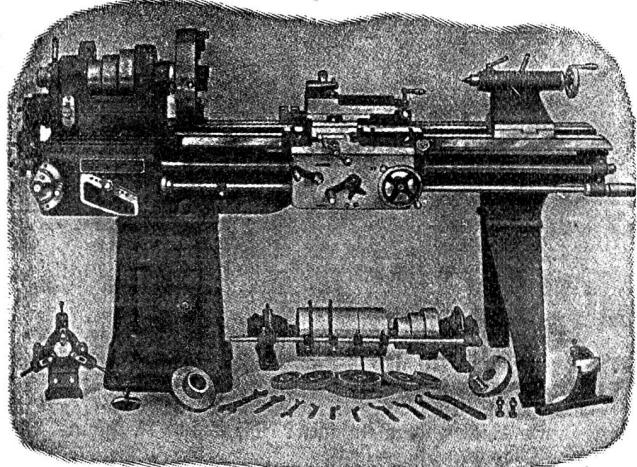
Auf Frage **1.** Neue Block-Einspannwagen für Vollgatter, event. Schnellspannwagen liefert die Maschinen und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bössart, Reiden (Luzern).

Auf Frage **11.** Hebeanlagen für Schwellen, Bretter, Rundholz etc. liefern Storner & Cie., Dufourstraße 48, Zürich.

## Submissions-Anzeiger.

**Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättendienst der SBB in Bern.** Lieferung folgender Holzschnittwaren pro 1931: Für die Werkstatt Yverdon: Zirka 400 m<sup>3</sup> Lärchenriemen 1. Dual., 150 m<sup>3</sup> Rote und Weißtannenbretter 2. Dual., 75 m<sup>3</sup> Weißtannenbretter 1. Dual., 281 m<sup>3</sup> Rote und Weißtannenriemen 2. Dual., 20 m<sup>3</sup> Pappelbretter 1. Dual., 92 m<sup>3</sup> Eichenbretter 1. Dual., 18 m<sup>3</sup> Eschenbretter 1. Dual., 10 m<sup>3</sup> Buchenbretter 1. Dual. Für die Werkstatt Biel: Zirka 31 m<sup>3</sup> Eichenriemen gut trocken 1. Dual., 7 m<sup>3</sup> Eichenkantholz 1. Dual., 40 m<sup>3</sup> Eichenflecklinge in Bäumen 1. Dual., 55 m<sup>3</sup> Tannenbretter 1. Qualität, 4 m<sup>3</sup> Eschen in Bäumen 1. Qualität. Für die Werkstatt Bellinzona: 200 m<sup>3</sup> Tannenladen in Bäumen 1. und 2. Dual., 3100 Stück Tannenriemen 1. und 2.

## 808 WERKZEUG-MASCHINEN



**W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich**  
Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.

Dual., 3200 Stück Lärchenriemen 2. Dual., 20 m<sup>3</sup> Eichenbretter 1. Dual., 3250 Stück Eichenriemen 1. Dual., 6 m<sup>3</sup> Buchenbretter 1. Dual., 1 m<sup>3</sup> Hagenbuch-Stämmchen, gerade und entzindet. Detailverzeichnisse etc. bei den betreffenden Werkstätten. Angebote auf Ganze oder Teillieferungen für jede Werkstatt getrennt, mit der Aufschrift „Angebot für Holzschnittwaren“ bis 28. Februar an die Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättendienst in Bern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis I.** Dienstgebäude mit Speisearnstalt im neuen Güterbahnhof Weiermannshaus, Bern. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisationarbeiten, Lieferung von Betonrundisen, Kunst- und Granitlieferung. Pläne etc. ab 19. Januar bei der Sektion Hochbau der Abteilung für Bahnbau der Generaldirektion in Bern, Bureau 180, 3. Stock des Dienstgebäudes, Mittelstraße 43. Planabgabe gegen Bezahlung von 6 Fr. für die Maurerarbeiten und 2 Fr. für die Stein- und Kunsteinarbeiten (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Weiermannshaus, Dienstgebäude mit Speisearnstalt, Maurer- etc. Arbeiten“ bis 9. Februar an die Kreisdirektion I in Lausanne. Öffnung der Angebote am 10. Februar um 10 Uhr im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion in Lausanne.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II.** Lieferung und Montierung der Doppelverglasungsfenster für das neue Dienstgebäude im Rangierbahnhof Basel (Muttenz). Pläne etc. im Hochbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 85). Pläne gegen Bezahlung von Fr. 4 (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Doppelverglasungsfenster für das neue Dienstgebäude im Rangierbahnhof Basel (Muttenz)“ bis 11. Februar an die Bauabteilung des Kreises II der SBB in Luzern. Öffnung der Angebote am 13. Februar, 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes der SBB in Luzern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II.** Zimmer- und Dachdeckerarbeiten für 5 Einfamilienhäuser, sowie für 1 Magazingebäude beim Unterwerk Muttenz. Pläne etc. im Hochbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 85), ferner im Bureau der Bauleitung in Basel, Dienstgebäude Ost. Pläne für die Zimmerarbeiter gegen Bezahlung von 2 Fr. (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Zimmer- bzw. Dachdeckerarbeiten für 5 Einfamilienhäuser, sowie für 1 Magazingebäude beim Unterwerk Muttenz“ bis 11. Februar an die Bauabteilung des Kreises II in Basel.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Badeanlage im Gilgegebäude Bahnhof Zürich. Grab-, Maurer- und Verputzarbeiten, Wand- und Bodenplattenbeläge. Pläne etc. bei der Bauabteilung, Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Badeanlage Gilgegebäude“ bis 14. Februar an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Malerarbeiten für das neue Aufnahmegebäude auf der Station Pfäffikon (Schwyz). Pläne etc. bei der Bauabteilung, Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Malerarbeiten Aufnahmegebäude Pfäffikon (Schwyz)“ bis 9. Februar an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Montierung der Eisenkonstruktion aus Alt- und Neumaterial, einschließlich Lieferung des letztern für die Bahnsteigdächer auf der Station Pfäffikon (Schwyz) im Gesamtausmaß von rund 720 m<sup>2</sup> überdachte Fläche, sowie Lieferung und Montierung der Eisenkonstruktion einer auf diesen Bahnsteigdächern zur Abstützung gelangenden Stellwerkbrücke im Gewicht von rund 40 t. Pläne etc. bei der Bauabteilung, Sektion für Brückenbau, Bureau Nr. 453, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung von 10 Fr. (keine Rückerstattung). Angebote mit der Aufschrift „Bahnsteigdächer und Stellwerkbrücke Pfäffikon (Schwyz)“ bis 12. Februar an die Kreisdirektion III in Zürich.

**Zürich. Kindergartengebäude Wiedikon.** Erd-, Eisenbetonarbeiten und Eisenlieferung, Maurerarbeiten und Kanalisation, Asphaltbedachungen, Granitlieferung, Spenglerarbeiten, elektrische und sanitäre Installationen, Zentralheizung. Pläne etc. vom 2.—6. Februar, täglich 2—6 Uhr nachmittags bei der Bauleitung, Architekten Kellermüller & Höfmann, Grossmünsterplatz 7, Zürich 1. Offerten mit der Aufschrift „Kindergarten Wiedikon“ bis 14. Februar an den Vorstand des Bauwesens I, Stadthaus. Öffnung der Angebote am 17. Februar, vorm. 9 Uhr, auf der Baulanzlei I, Stadthaus, 3. Stock.

**Zürich. Gemeinnützige Baugenossenschaft „St. Jakob“.** Zürich. 8 Mehrfamilien- und 8 Einfamilienhäuser an der Thunstrasse, Zürich 2. 1. Etappe. Sanitäre Anlagen, elektrische Einrichtungen, Beleuchtung etc., Schlosser- und Malerarbeiten, Linoleumbeläge, Holzfußböden. For-

mulare *rc.* je von 10—12 und 4—6 Uhr bei der Bauleitung, Arter & Risch, Architekten, Felsenstraße 26. Offerten bis 16. Februar abends an den Präsidenten der Baugenossenschaft, U. Kriemler, Kernstraße 42.

**Zürich.** Gemeinnützige Baugenossenschaft Wiedinghof in Bülrich (keine Handwerkerbeteiligung). 24 Mehrfamilienhäuser an der Guggach-, Buchegg-, Langacker- und Spitzackerstraße in Zürich 6. Elektrische und sanitäre Installationen, Fernwärmewasserheizung u. Fernwärmewasserversorgung. Pläne *rc.* täglich 8—10 und 2—4 Uhr bei der Bauleitung, F. Schüür, G. Böckhard, Architekten, Sonnenquai 24, Zürich. Offerten bis 16. Februar an die Bauleitung.

**Zürich.** Neubauten der Privatklinik Hirslanden A. G. an der Witellikerstraße, Zürich 7. Zimmer, Spengler, Dachdeckerarbeiten, Terrassendichtungen. Pläne *rc.* bei der Bauleitung, Hermann Weideli, Rämistrasse 5, 5. Stock, vom 4. bis 11. Februar, je vormittags 8—12 Uhr. Angebote bis 16. Februar an die Bauleitung.

**Zürich.** Umbauten im Schulhaus Norbas. Maurer, Dachdecker, Zimmer, Maler- und sanitäre Installationenarbeiten. Pläne *rc.* bei der Bauleitung, F. Weidmann, Architekt, Bülach oder am 2. Februar, nachmittags 3—5 Uhr im Schulhaus Norbas. Eingaben bis 9. Februar an Herrn Schuppisser, Präsident der Primarschulpflege.

**Zürich.** Gemeinde Hüntwangen. Errichtung eines Reservoirs von 150 m<sup>3</sup> und einer Brunnenstube in arm. Beton, sowie der zugehörigen Wasserleitungen. Pläne *rc.* bei der Bauleitung, Stamm & Schwarz, techn. Bureau, Bülach. Offerten bis 7. Februar, abends 6 Uhr an Gemeindepräsident Rud. Schneider.

**Bern.** Ernst Küffer-Blank, Kaufmann, Ins. Umbau der ehemaligen Wägerei Grädel in Ins. Maurer, Eisenbeton, Zimmer, Dachdecker, Spengler, Schreiner- und Malerarbeiten. Pläne *rc.* bei der Bauleitung, Ed. Greub, Architekt, Ins. Offerten bis 7. Februar an die Bauleitung.

**Bern.** Wohnhaus-Neubau für Fritz Schumacher-Haen, Treiten. Zimmer, Schreiner-, Dachdecker-, Spenglerarbeiten, elektrische Installationen. Formulare *rc.* an den Bauherrn. Eingabefrist: 10. Februar.

**Luzern.** Lieferung von Werkgeräten an das kantonale Baudepartement in Luzern. Kieschaukeln, Rotschaukeln, Pickel, Wiegpickel, Banketschnüre, Schachtkellen, Handfäustel, Straßenbüsten, Dornröschen, gewöhnliche Gabeln, eiserne Karren, Gießkannen, Hämmer, Beißzangen, Brüschbesen, Sturmlaternen, kleine Drehbant, Laubbüsten, Bürfeststiele, Schachtkellenstiele, Grabenstichschaukelstiele, Kiesrechenstiele und Schlegelstiele. Formulare *rc.* auf dem kant. Tiefbauamt. Offerten bis 10. Februar an das kant. Baudepartement in Luzern.

**Schwyz.** Landwirtsch. Genossenschaft Einsiedeln. Schweinestall-Neubau. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Glaser-, Schreiner-, Schlosser- u. Malerarbeiten, Fensterladenlieferungen, elektrische Installationen, Wasserinstallationen. Pläne *rc.* im Bureau der landw. Genossenschaft in Einsiedeln. Eingaben bis 14. Februar, mittags, an die Landw. Bauberatungsstelle Zürich 4, Magazinstraße 6.

**Obwalden.** Wasserversorgung Kägiswil. Errichtung eines Reservoirs von 100 m<sup>3</sup> in der Schwändi. Pläne *rc.* an H. Schmid, Kreuzstraße. Offerten bis 6. Februar an obige Wasserversorgung.

**Solothurn.** Kinderheim Allerheiligenberg. Schreinerarbeiten, Beschläge zu den Schreinerarbeiten, Malerarbeiten. Pläne *rc.* bei der Bauleitung, A. von Arx und W. Real, Arch., Olten. Offerten mit Aufschrift „Eingabe für Kinderheim Allerheiligenberg“ bis 14. Februar an Regierungsrat Ferd. von Arx, Rathaus, Solothurn.

**Basel.** Gottesacker am Hörnli in Riehen. Hauptgebäude. Malerarbeiten. Pläne *rc.* im Bureau der Bauleitung des Gottesackers am Hörnli in Riehen. Offerten mit der Aufschrift „Gottesacker am Hörnli, Malerarbeiten“ bis 6. Februar, nachmittags 3 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements, wo gleichzeitig die Submissionseröffnung stattfindet.

**Basel.** Gottesacker am Hörnli, Basel. Sanitäre Installationen und Lieferung der Apparate zu den beiden Eingangsgebäuden. Unterlagen bei der Bauleitung in Riehen. Offerten mit der Aufschrift „Gottesacker am Hörnli, Sanitäre Installationen und Lieferung der Apparate“ bis 13. Februar, nachmittags 3 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements in Basel. Submissionseröffnung gleichzeitig dafelbst.

**Basel.** Badanstalt Egliseholz. Erweiterung. Installationenarbeiten (Gas und Wasser). Bauvorschriften auf dem Hochbauamt, Zimmer Nr. 50, Münsterplatz 11. Offerten mit der Aufschrift „Badanstalt Egliseholz, Installationenarbeiten“ bis 7. Februar, vormittags 11 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionseröffnung gleichzeitig dafelbst.

**St. Gallen.** Lehrerseminar Marienberg, Rorschach. Au- und Umbau des Südflügels. Maurerarbeiten. Pläne

*rc.* bis 13. Februar, jeweils vormittags 10—12 Uhr und nachmittags 2—4 Uhr (Samstag nachmittags ausgenommen) auf dem Bureau des Kantonsbauamtes (Zimmer Nr. 90 im Regierungsgebäude) in St. Gallen. Offerten mit Aufschrift „Lehrerseminar Maurerarbeiten“ bis 14. Februar, abends an das Kantonsbauamt in St. Gallen.

**St. Gallen.** Turmneubau und Renovation der evang. Kirche in Diepoldsau (Rheintal). Erd-, Maurer-, Beton-, Gipser-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Kupferbedachungs- und Dachdeckerarbeiten. Pläne *rc.* vom 2. Februar an im evang. Pfarrhaus in Diepoldsau. Auskunft durch die Bauleitung am 2., 5., 9. und 12. Februar je nachmittags. Offerten mit Aufschrift „Bauarbeiten“ bis 13. Februar an F. Weder-Küster, Diepoldsau, Präsident der Baukommission.

**Aargau.** Wasserversorgung Kaiserstuhl. Pumpenhaus, Reservoir 400 m<sup>3</sup> in armiertem Beton, Reservoirarmaturen, Gußleitungen (Schweizerfabrikat) 1552 m, Rohr 150—75 mm, Formstücke, Schieber und Hydranten, Rohrleitungsträger 1552 m, Hauszuleitungen. Pläne *rc.* auf der Gemeindefaziale. Offerten mit der Aufschrift „Offerte für die Wasserversorgung“ bis 13. Februar an den Gemeinderat.

**Thurgau.** Ausbau des Dachstocks im Ostflügel des Kantonspitals Münsterlingen. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten, Kinozimmerschläge, Wandbeläge in Stein, sanitäre Anlage und elektrische Lichtinstallation. Pläne *rc.* bei der Bauleitung, Ed. Bräuchi-Andres, Architekt, Weinfelden. Eingaben mit Aufschrift „Bauarbeiten im Kantonspital“ bis 7. Februar an das kant. Straßen- und Baudepartement.

**Ticino.** Comune di Chiasso. Opere da verniciatura: a) di una passarella in ferro sul Faloppia, b) di un parapetto in ferro sul Roncaglia, c) di un parapetto in ferro lungo la via Brogeda. Condizioni, ecc. presso l'ufficio tecnico comunale. Offerte alla Municipalità per il 6 febbraio.

**Vaud.** Construction d'une maison d'habitation pour René Raymond, à La Sarraz. Maçonnerie, ciment armé, charpente, couverture, ferblanterie, appareillage, gypserie, peinture, menuiserie, volets à rouleau, carrelage, serrurerie, parquerie, lino et sous-lino. Plans, etc. chez l'architecte Guignard, architecte à La Sarraz.

**Valais.** Ville de Sion. Bâtiment de service, à Montana-Station. Charpente, couverture, ferblanterie, installations sanitaires, chauffage central, gypserie, peinture, menuiserie, volets à rouleau, carrelage, serrurerie, parquerie, lino et sous-lino. Plans, etc. chez l'architecte Guignard, architecte à La Sarraz, pour le 16 février.

**Wallis.** Gemeinde Salgesch. Wasserversorgung und Abwasserkanalisation. Leitungsträger 4000 m, Reservoir in Eisenbeton 400 m<sup>3</sup>, Mannesmann- und Gußröhren fertig verlegt 3500 m. Zementröhren fertig verlegt 500 m, Erdarbeit 800 m<sup>3</sup>. Pläne *rc.* beim Gemeindepräsidenten. Auskunft dafelbst und bei Ingenieur Staufenstein in Sitten. Eingaben mit Aufschrift „Wasserversorgung“ bis 11. Februar an den Gemeindepräsidenten.

**Valais.** Construction d'une villa pour M. Stäubli-Mathier, Epicerie Moderne à Viège. Maçonnerie, charpente, couverture-ferblanterie, menuiserie, parquerie, serrurerie, appareillage, gypserie, peinture et vitrerie. Plans, etc. chez l'architecte C. Besson à Martigny, qui recevra les soumissions pour le 10 février.

## Dampfanlagen, Cornwallkessel, Motoren

neu und gebraucht, stets auf Lager, bei

**Emil Steiner, Maschinenhandlung**  
4022a Wiedikon-Zürich, Birmensdorferstr. 98.

## Zu verkaufen

# 1 Elektromotor

14 PS, wie neu, nur 4—5 Monate im Betrieb, sowie einige eiserne u. hölzerne

Riemscheiben

**J. VOGELI**  
Sägerei und Zimmerei  
Netstal (Glarus).

## Zu kaufen gesucht

# Blockband-Säge

auch wenn defekt, 1200—1500 mm Rollen.

Offerten unter Chiffre B 438 an die Expedition.